

(6)

5. What do you mean by Neoclassicism? Write the background of its poets in detail. Whom do you consider the greatest poet in this field? 6
6. Write the subject matter of اللغة العربية after the poet حافظ ابراهيم 7
7. Write a short note on the life and poetical works of احمد شوقي بك 6

Or

Evaluate the position of معروف الرصافي among his contemporaries in modern Arabic poetry.

3 (Sem-5) ARB M 3

2019

ARABIC
(Major)

Paper : 5.3

Full Marks : 60

Time : 3 hours

The figures in the margin indicate full marks for the questions

1. Answer the following questions in Arabic : 1×7=7

- (a) ما معنى "الهزمية النبوية"؟
- (b) من كان الشيخ محمد عبده؟
- (c) من هو الشاعر الذي لقب بـ "شاعر النيل"؟
- (d) من هو الشاعر للشعر "اللغة العربية"؟
- (e) ماذا يعرض معروف الرصافي في قصيدة "ايقاط الرقود"؟
- (f) من هو الشاعر الذي لقب بـ "أمير الشعراء"؟
- (g) على من يقتر الوحي سلسلا من سلسلٍ؟

(2)

2. Explain with reference to the context *either* of the following in Arabic :

8

[A]

كأنّ فؤادى ابرة قد تمغطت
بحبك انى حرّفت عنك تعطف
كأن يراعى فى مديحك ساجد
مدامعه من خشية الله تذرف
كأنتك و الآمال حواك حوّم
نمير على عطفيه طير ترفرف

[B]

تتابعت الخطوب عليك تترى
و بدّل منك حلّ العيش مرّا
فهلّا تجنيت فى اغرّا
أراك عقلت لا تلدين حرّا
و كنت لمثله ازكى ولود

20A/11

(Continued)

(3)

3. Translate into English or Assamese any *two* of the following : $5 \times 2 = 10$

[A]

خلقت لبيتك ، وهو مخلوق لها
انّ العظام كفؤها العصبه
بك بشر الله السماء فزينت
و تضوّعت مسكا بك الغبراء
و بدا محياك الذى قسماته
حقّ و غرّته هدى و حيله
و عليه من نور النبوة رونق
و من الخليل و هديه سيماء

[B]

ولدت و لمّا لم اجد لعرائسى
رجالا و أكفاه و أدت بناتى
وسعت كتاب الله لفظا و غاية
وما ضقت عن اى به و عطات

20A/11

(Turn Over)

(4)

فكيف أضيّق اليوم عن وصف آله
و تنسيق أسماء لمخترعات
أنا البحر في أحشائه الدرّ كامن
فهل سالوا الغوّاص عن صدقاتي

[C]

فأدّب به القوم الطغاة ، فأنه
لنعم المربيّ للطفة المؤدّب
و دوابه الدولات من كل داتها
فنعم الحسام الطبّ و المتطبّب
تنام خطوب الملك ان بات ساحرا
وان هو نام استيقظت تتألّب
أمنأ الليالي أن نراع بحادث
و (أرمينيا) تكلّي و (حوران) أشيب

20A/11

(Continued)

(5)

4. Answer the following questions : 4×4=16

(a) Write the significance of the following
verse :

رموني بعقم في الشباب و ليتني
عقمت فلم أجزع لقول عداتي

(b) Give the meaning of the following terms in
English or in Assamese :

المخترعات - صحيفة - الآمال - رونق -

(c) Determine the grammatical position of
the following :

(i) كأنّ القوم قد خلقوا جمادا

(ii) جله القوم الا زيدا

(d) Make meaningful sentences with the
following words (any four) :

فؤادي - نور النبوة - البحر - العيش - الرسل -

مملكة - الكائنات -

20A/11

(Turn Over)